



OBSAH

Rozsah dodávky 1

Na první pohled 1

symboly 2

signální slova 2

Účel použití 3

bezpečnostní pokyny 3

montáž 4

Upravte teplotu vody 6

Čištění a údržba 7

Odstraňování problémů 7

Likvidace 8

Specifikace 8

ROZSAH DODÁVKY

(obrázek A)

1 hlavní jednotka včetně připojovacího vedení, 1 x 2 ohebná hubice,

1 x 3 distanční

kroužek, 1 x 4 těsnící

kroužek, 1 x 5 kroužek pro

vedení kabelu, 1 x 6

pojistná matice, 1 x 7

standardní hubice,

1 x 8 kryt, 1 x (na instalovaném

standardním výtoku) • Návod k instalaci a použití, 1x

Zkontrolujte úplnost dodávky a zda nedošlo k poškození součástí při přepravě. V případě poškození nepoužívejte, kontaktujte zákaznický servis.

Odstraňte ze zařízení všechny fólie, nálepky nebo přepravní ochranu. Nikdy neodstraňujte typový štítek a jakákoli varování!

NA PRVNÍ POHLED

(obrázek B)

9 Závitová přípojka výstupní trubky

10 displejů

11 pák

Trubka s 12 závity (připojovací závit

1/2" vnější závit)

13 propojovací kabel

A Co je také požadováno

hadice s hadicí
šroubový spoj nebo adaptér s
vnitřním závitem 1/2".

Který spojovací kus je zapotřebí
mezi hadicí a přípojkou vody
závisí na příslušné přípojce vody.





EN

Vážený zákazníku, těší nás, že jste se rozhodl pro elektrickou baterii teplé a studené vody EASYmaxx. Tuto baterii lze použít téměř všude, kde je přípojka vody a elektřiny. Díky integrovanému, výkonnému průtokovému ohřívači vody se voda ohřívá přímo – bez zpoždění a bez zásobníku vody.

Teplotu si můžete kdykoliv přečíst na LED displeji. Navíc si můžete vybrat mezi standardním a flexibilním výtokem podle vašich potřeb.

Díky extra dlouhému závitů pro hadicové vedení je montáž snadná a pohodlná i u silnějších pracovních desek.

Máte-li jakékoli dotazy týkající se zařízení nebo náhradních dílů/příslušenství, kontaktujte zákaznický servis prostřednictvím naší webové stránky: www.ds-group.de/kundenservice

Pokyny k montážnímu a provoznímu návodu Před prvním použitím zařízení si pozorně přečtete tento montážní a provozní návod a uschovejte jej pro pozdější dotazy a ostatní uživatele. Je součástí zařízení. Výrobce a dovozce nenesou žádnou odpovědnost, pokud nebudou dodrženy pokyny v tomto návodu k montáži a obsluze.

SYMBOLY



Značky nebezpečí: Tyto symboly označují možná nebezpečí.



Pečlivě si přečtete související bezpečnostní pokyny a dodržujte je.



dodatečné informace



Před použitím si přečtete montážní a provozní návod!



střídavé napětí



Vhodné k jídlu.

SIGNÁLNÍ SLOVA Signální

slova označují nebezpečí, pokud nejsou dodržovány příslušné pokyny.

NEBEZPEČÍ - vysoké riziko, má vážné způsobit zranění nebo smrt

VAROVÁNÍ - střední riziko, může mít za následek vážné zranění nebo smrt

UPOZORNĚNÍ - může dojít k poškození majetku





Zamýšlené použití

Zařízení je navrženo tak, aby po připojení k rozvodu vody a elektřiny vypínalo, odvádělo, řídilo průtok vody a ohřívalo vodu. Je třeba zajistit, aby byly dodrženy specifikace pro připojení k elektrické síti a tlak vody (viz kapitola "Technické údaje"). Zařízení je určeno pro soukromé použití, nikoli pro komerční použití.

Přístroj používejte pouze ke stanovenému účelu a pouze tak, jak je popsáno v návodu k montáži a obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné.

Ze záruky jsou vyloučeny všechny závady způsobené neodbornou manipulací, poškozením nebo pokusy o opravu. To platí i pro běžné opotřebení.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Toto zařízení mohou používat děti od 3 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a rozumí z toho vyplývající nebezpečí mají. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a užitavelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru. Zařízení

je před čištěním/údržbou a po delší dobu

Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej odpojte od sítě.

Neprovádějte na zařízení žádné změny. Nevyměňujte propojovací kabel sami. Pokud je přístroj, propojovací kabel nebo příslušenství poškozeno, musí je vyměnit nebo opravit výrobce, zákaznický servis nebo autorizovaný odborný prodejce, aby se předešlo nebezpečí.

VAROVÁNÍ: Nezapínejte, pokud existuje možnost, že voda v ohřivači zamrzla. Výstup nesmí být napojen na jiné než specifikované ventily nebo armatury.





EN

Přívod vody tohoto spotřebiče nesmí být napojen na přívod vody z jiných systémů ohřevu vody.



NEBEZPEČÍ - Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Udržujte děti a zvířata v dostatečné vzdálenosti od napájecího kabelu, pokud je připojen k elektrické síti. Nikdy nezasunujte propojovací kabel Ponořte do vody nebo jiné kapaliny a ujistěte se, že nemůže spadnout do vody nebo se namočit.

Nikdy s sebou neberte propojovací kabel při připojení k síti se dotýkejte mokřýmá rukama.

Zařízení skladujte pouze v uzavřených místnostech.

Neskladujte zařízení v místnostech s vysokou vlhkostí.



VAROVÁNÍ -

Nebezpečí poranění

Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat. Hrozí udušení.

Zkontrolujte připojení

kabel je vždy mimo dosah malých dětí a zvířat. Hrozí uškrcení.

UPOZORNĚNÍ – Nebezpečí poškození materiálu a poškození majetku

Používejte pouze originální příslušenství od výrobce, abyste nenarušili funkci zařízení a předešli

možnému poškození. Spotřebič nepoužívejte, pokud voda

uniká odjinud než z výtoků.

Pokud během provozu nebo před bouřkou dojde k chybě, vypněte zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Vždy zastrčte síťovou zástrčku a nikdy ji nezapněte Chcete-li zařízení odpojit od zdroje napájení, odpojte

napájecí kabel. Žádné těžké předměty zařízení nebo propojovacího kabelu.

Zajistěte, aby propojovací kabel nebyl přimáčknutý, zkroucený nebo položený přes ostré hrany a nepřišel do kontaktu s horkými povrchy.

Chraňte zařízení před ohněm, extrémními teplotami a nárazy.

SHROMÁŽDĚNÍ

Pozorovat!

Neinstalujte v místech, kde hrozí nebezpečí mrazu!

Nepřipojujte k žádnému jinému kohoutku nebo zařízení, které by mohlo bránit cirkulaci vody. Zařízení smí být připojeno

pouze k potrubí studené vody. Pokud je k dispozici připojení studené i teplé vody, lze použít pouze připojení studené vody. Pokud máte nějaké dotazy nebo si nejste jisti, poraďte se s

odborníkem na hygienu. Toto zařízení musí být instalováno svisle. Ujistěte

se, že povrch, na kterém je zařízení namontováno,

je stabilní.





Zařízení připojte pouze do správně nainstalované zásuvky s 16A

pojistkou. Sítové napětí musí odpovídat technickým údajům zařízení.

Zásuvka musí být také po připojení snadno přístupná, aby bylo možné rychle odpojit síťovou přípojku. Nepoužívejte zařízení

společně s

Připojte k okruhu další spotřebiče s vysokým výkonem, abyste předešli přetížení a možnému zkratu (požáru). Ujistěte se, že elektrický obvod je dimenzován na výkon zařízení. Nepoužívejte vícenásobné zásuvky, prodlužovací

kabely delší než 3 m nebo kabelové bubny.

Před instalací zkontrolujte zařízení, propojovací kabel a veškeré příslušenství, zda nejsou poškozeny. Zařízení používejte pouze tehdy, jsou-li všechny součásti nepoškozené a funkční.

Výstupní

potrubí Součástí dodávky je flexibilní (2) a standardní výstupní potrubí (7). Pokud se má použít ohebná hubice, musí se nejprve sejmut kryt (8) ze standardní hubice a nasadit na ohebnou hubici. Postup je znázorněn na obrázku F.

Pokud je kryt připevněn k požadované výstupní trubce, postupujte následovně:

1. Výtok k bílému umění
Vložte látkovou manžetu do přípojky výstupní trubky (9) (obrázky C a D). Nepoškozujte pryžové těsnící kroužky na výstupní trubce!
2. Přišroubujte kryt k závitů hlavního zařízení (obrázek E).

Hlavní zařízení

Připojovací vedení (13) může být nad nebo pod montážní plochou (b) (dřez nebo pracovní deska) jsou položeny.

Nad montážní plochou (obrázek G)
Průměr otvoru v montážní ploše musí být 2 cm.

1. Umístěte distanční kroužek (3) (uzavřeným povrchem směrem dolů) na závitovou trubku (12) hlavní jednotky (1).
2. Vložte propojovací kabel do štěrbin v distančním kroužku.
3. Nasuňte těsnící kroužek (4) na závitovou trubku, spojovací vedení zůstane mimo těsnící kroužek.
4. Vložte trubku se závitěm do otvoru v montážní ploše.
5. Umístěte kroužek vedení kabelu (5) (uzavřeným povrchem směrem dolů) na závitovou trubku pod montážní povrch.
6. Našroubujte pojistnou matici (6) na závitovou trubku a utáhněte.





EN

Pod montážní plochou (obrázek H)

Průměr otvoru v montážní ploše musí být 4,5 cm, aby bylo možné protáhnout síťovou zástrčku propojovacího kabelu.

1. Protáhněte síťovou zástrčku těsnícím kroužkem (4) a nasuňte těsnící kroužek přes závitovou trubku (12) k hlavní jednotce.
2. Vložte závitovou trubku a propojovací kabel do otvoru v montážní ploše.
3. Umístěte vodící kroužek kabelu (5) nebo distanční kroužek (3) (uzavřenou plochou směrem dolů) pod montážní plochu na trubce se závitem a vložte propojovací kabel do drážky.
4. Našroubujte pojistnou matici (6) na trubku se závitem a utáhněte.

Připojení k vodovodnímu a elektrickému

vedení 1. Našroubujte hadicovou přípojku nebo adaptér vodní hadice (a) na trubku se závitem (obrázek G/H).

2. Připojte druhý konec vodní hadice k přípojkě vody.
3. Otevřete přívod vody.
4. Nastavte páku (11) zařízení na průtok vody (otočte dolů), otočte výstupní trubku doleva a doprava a zkontrolujte těsnost všech spojů. Opravte případné netěsnosti.
5. Teprve když je vše utaženo, zapojte síťovou zástrčku do zásuvky.

NASTAVENÍ TEPLoty VODY Obrázek I

ukazuje možné polohy

páky (11) a odpovídající nastavení: • Pokud je páka ve svislé poloze nahoru (dorz), průtok vody je vypnutý. •

Otočením páky dolů se zvýší průtok studené vody. Průtok studené vody je největší, když je páka v úhlu asi 45° k

hlavní jednotce (c). • Průtok vody je nejnižší při poloze páky cca 90° k hlavní jednotce (d). • Pokud otočíte pákou dále

níže se průtok horké vody (e) zvyšuje. Se zvyšujícím se průtokem v oblasti horké vody klesá teplota vody.

Pokud je zařízení provozováno v rozsahu teplé vody, na displeji se zobrazuje aktuální teplota vody.

**L elektrina je pouze tehdy, když je teplo spotřebována výroba vody.
Není tedy nutné odpojovat napájecí kabel zachránit.**





ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Pozorovat!

K čištění nepoužívejte drsné nebo abrazivní čisticí prostředky ani čisticí podložky. Mohou poškodit povrchy.

Pokud proud vody zeslábně nebo je nepravidelný, je třeba vyčistit výstup vody na výstupní trubce (2, 7): 1. Odšroubujte výstup vody (obr. J.)

2. Vyměňte vložku filtru a odvápněte pomocí běžně dostupného odstraňovače vodního kamene.

3. Při montáži

Nezapomeňte na těsnicí kroužek!

Pokud čištění výstupu vody nedosáhne požadovaného účinku, může být ucpaný filtr ve spodní části závitové trubky (12).

Vytáhněte filtrační vložku (obrázek K) a opláchněte ji nebo odvápněte běžně dostupným odstraňovačem vodního kamene. Poté znovu vložte.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ Pokud zařízení nepracuje správně, zkontrolujte, zda nemůžete problém vyřešit sami. Pokud následující kroky problém nevyřeší, kontaktujte zákaznický servis.



Nepokoušejte se sami opravit elektrické zařízení!

Proud vody zeslábl.

Filtr ve výstupní trubce (2, 7) nebo v trubce se závitem (12) je znečištěný/

zavápněný. Jak je popsáno v kapitole „Čištění a Údržba“.

Voda se neohřívá.

Síťová zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.

Upravte polohu síťové zástrčky.

Zásuvka je vadná.

Zkuste jinou zásuvku.

Není zde žádné síťové napětí.

Pojistka elektrického ver
zkontrolujte rozdělovač (pojistková skříňka).

Voda je vlažná.

Čím větší je průtok horké vody, tím je voda chladnější. Nastavte průtok vody pákou (11)

snížit.

Pojistka v pojistkové skříňce je spálená.

Příliš mnoho zařízení v okruhu
připojeno. Snižte
počet připojených zařízení.

Obvod není navržen pro výkon zařízení.





EN

LIKVIDACE



Obalový materiál zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí a zašlete jej do recyklačního sběru.



Vedlejší symbol (přeškrtnutá popelnice na kolečkách s podtržením) znamená, že staré přístroje nepatří do domovního odpadu, ale do speciálních sběrných a vratných systémů.

Majitelé starých přístrojů z domácností je mohou bezplatně odevzdat na sběrná místa orgánů veřejné správy pro likvidaci odpadu nebo na sběrná místa zřízená výrobcí a distributory ve smyslu ElektroG. Povinnost zpětného odběru mají i obchody, které zpřístupňují elektrická a elektronická zařízení na trh.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Číslo položky:	01737
Modelové číslo:	SDR-22DC-3HS
Jmenovité napětí:	220-240V ~ 50/60Hz
Výkon:	3000 - 3600W
Třída ochrany:	.
Stupeň ochrany:	IPX4
Pracovní tlak:	0,04 - 0,4 MPa (1,4 - 6 l/min)
Připojení napájení:	Zásuvka s pojistkou 16A do 60°C
teplota vody:	
Připojovací závit pro hadice:	½" vnější závit
ID montáž a	
Návod k použití:	Z 01737 M DS V2 0123 as



Všechna práva vyhrazena.

